

# Juhras dehls un Melnais daktors Mosus.



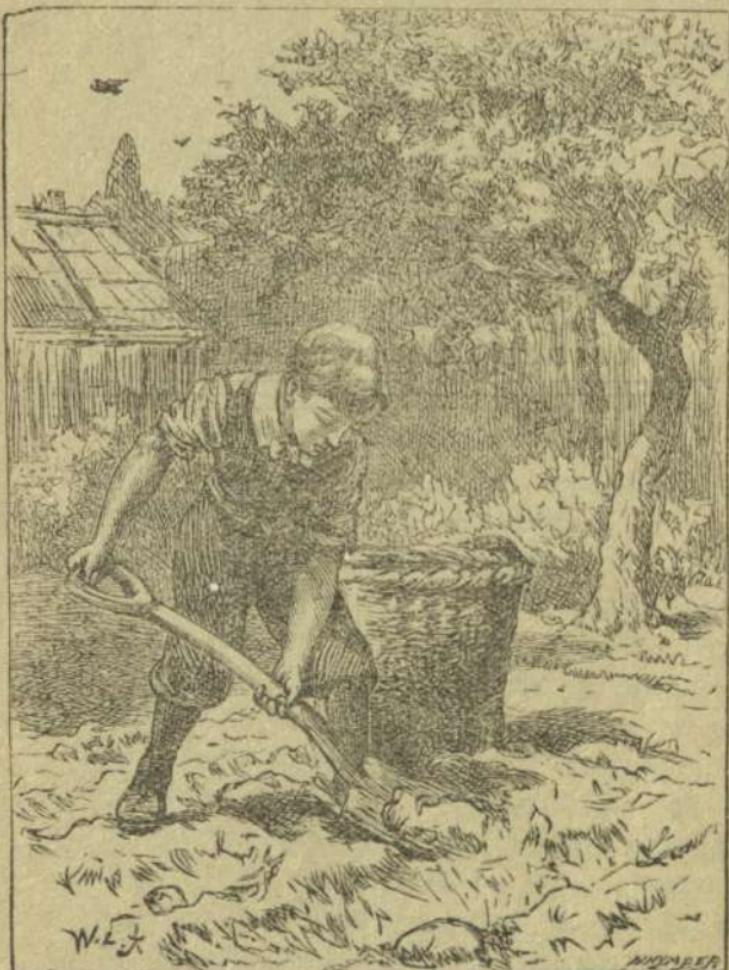
---

Išdėvis Jorgis Schnoris, L e e p a jā.

---

Maiša 15 rbt.

# Führas dehls un Melnais kaptenis.



---

Idevis: Jorgis Schnoris, Leeapa ja.

---

Druks: J. J. Oppelta grahmatu ruhypneezibâ  
Lee paja, Suworowa eelâ Nr. 17.

## Melnais dakteris Mosus.

Wina wahrds bija Mosus, wina meesas oglu melnas un wina dsimtene tur tahlu Afrikā. Winsch bija peedsmis lā pagans, bet ar loti bagatām gara dahwanām un jau dewinūs gadus wez̄s winsch tika kristīts. Wina wezali bij tapuschi tizigee un ari mafas Mosus atrada Jesu. Ap sawu feschpadsmito dīshwes gadu winsch aizseloja us Angliju, kur tas issitudeja par ahrstu. Zaur sawu tshāklibu un uszīhtibu winsch bija tapis par slawenu wahschu ahrstu, pee tam winsch loti tekošči runaja angliski. Winam tika pēfolsita, pee kahdas anglu augstskolas profesora weeta, bet Mosus to atraidija; Kristus mihlestiba winam eerahdijs zilu darba lauku. Winsch bija dīrdejīs par leelo ahrstu truhlumu us Festlandes kara lauka 1870. g. un aizseloja us tureeni. Pehz ašinainā Sedanas laukna, winsch 2. septembrī nonahza us kara lauka. Bairijs winsch atrada slimnīzi ar dauds tīsus slimneeleem, tē winam atklājās plaschs darba loks un winsch strahdaja ar dauds svehtīgeem panahkumeem. Leela bij wina ahrstneezibas mahksla, bet ari tīpat leela bij wina tīziba us Jesu Kristu. Winsch dseedinaja neween slimneeku meesas, bet ari dwehseles. Beeschi winsch ūrsnitgi luhdsā Deewu par saweem slimneeleem lā ari kopā ar teem un apgāhdaja wineem labus garigus ralcius. Brīhwlaiku winsch isleetoja apmekledams us kara lauka eewainotos un tos ruhpigi apkopdamās. Ari dauds frantscheem winsch sneedsa palihdsibu un waitak nekā 3000 nabagi tīsa latru deenu no wina ištoreti. Darišchanu labad winam wajadseja zelot atpakaļ us Angliju un preeksch ūcha noluhla winsch isleetoja ahtrwilzeenu no Folkstonas. Winsch eenehma weelu treshās klasēs wagonā, pretim kahdam laulatam pahrit; bes wineem wagonā wehl atradas diwas dahmas un kahdā kungs ar loti dauds avisēm apkrahwees. Dakteris uſwilka zepuri dīli us peeres un pret sehdella atsweltni atlaidees, aismiga azis un nogrima domās. Lihdsbrauzeji domaja lā winsch ir

meegam padeweess. Tifko wilzeens sahla kustetees, winsch dstrdeja fa wezala dama eetschuksteja sawam wiham:

„Jahni, waj tu redsi kas par dailu zilweku?!”

„Klusu!” wihrs atbildeja. „Winsch muhs waretu wehl no klausitees.”

Winsch jau nesaprot muhsu walodu, tas tatschu ir ihis nehgeris. Apluhko wina matus un degunu tas gan laikam buhs tahds indianeeshu prinjis. Zif behdigi ir eedomatees, fa tahds dailsch radijums, tomehr pagans . . .

„To tatschu tu newari sinat,” wihrs seewu pahrtrauza.

„Nu, wini jau wisi ir pagani. Schis nobaga jaunais zilweks gan neka nesin, fa winam ir nemirstama dwehsele. Kaut es waretu ar winu farunatees!”

Paschulaik wilzeens skrehja kristalu pilij garam un dahma pa logu lauka luhkodamäss teiza: „Schajos laikos pee muhsu jaumibas naw wairs nelahdas tsumibas.”

Pee schi telkuma dakteris peepeschi atwehra azis un skaidra angli waloda atfahroja dahmas pehdejo wahrdi: „tsumiba!”

War eedomatees zif pahrsteigta tagad bija zeeniga dahma, winas feja pahrklahjas ar purpura fartunii un ari zitu lhdzelo taju wehriba tagad us wineem wehrfas. Dakteris wehl reisti atfahroja wahrdi tsumiba.

„Ja,” dahma teiza tas ir tas kas muhsu laikos schajä pa saule pawisham naw wairs atronamis.

„Schajä pa saule? waj tad ir ari wehl kahda zita pa saule?” dakteris ibrihnijees jautaja.

„Ja, teescham,” dahma dedsigi un steigshus atbildeja domadama, fa winai ari scheit tehwijä napat buhs isdewiba pee melnaja missiones darbu pastrahdat. Dakteria jautajums, fa lisbas winai bija dilli sirdi eespeedees, tadehkli wina wehl reisti atfahroja sawu apgalwojumu:

„Ja, teescham; wehl ir kahda pa saule un ta isschekras diwas balas.”

„Ra tad sauž schas diwas pa saules?” dakteris ar interest jautaja.

„Weenu fawz debesīs, kur labajee sakrahjas un otru elli,  
kur wiſeem launajeem janoeet. Debesīs wiſi ir laintigi, bet elle ta  
ir bresmiga moču weeta.“

„Luhdsu, zeenita kundſe, waj juhs newaretu pastahſtit, lo lai  
es doru, ka lai tiftu debesīs?“ dakterſ turpinaja.

„Ak, ja, ar leelako preeku!“ dahma eefauzas. „Jums wajaga  
labu darit, Deewu luhgt, liktees kristitees, svehtu waleariku haudit.

Jums wajaga fawus grehlus noschehlot un ta... un ta...  
tab nahſ...“

„Debesīs“, dakterſ peemelinaja. „Waj pateefi, zeenita kundſe?  
Waj tas ir ihstais zelſch us debesim?“

„Ja, teecham, bihbele to apleezina,“ dahma noteiza manami  
aifustinata. „Waj naw teesa, Jahni?“

„Ja, teecham ta“, ari winas wihrs apſtiprinaja.

„Kas tab bihbele, tahda ir?“ dakterſ prastja.

„Bihbele ir Deewa wahrbi,“ dahma drusku nedroſchi atbil-  
deja, „wina rahda mums zelu us debesim.“

„Ak kaut ari es waretu weenu dabuht un tajā eeffattiees,“  
dakterſ ar ilgoſchanos fazija.

„Es jums tuhlit uſmekleſchu bihbeli,“ dahma fazija un fahla  
uſzilhtigi pa fawu zela ſomu rafnatees.

„Jahni, waj tew naw fahda bihbele?“ wina greeſas pee  
ſawa wlhra.

„Nē, mana mihiſa, man naw neweenas, bet waj mehs nedra-  
rltu labaki, ja peesuhilitu winu pee Fallestonas mahzitaja; tas  
winam wiſu wajadſigo pateefs.“

„Luhdsu, waj jums warbuht naw fahda bihbele?“ dahma  
jautaja fungam, kursch ar awiſem bij apkrahwees.

„Nē, zeenita kundſe“, sveſchais fungs atbildeja ar nizina-  
ſchanu, „bet luhdzu alkaujeet man peesihmet, ka ſchē naw weeta  
preelſch bihbeles.“

Dahma greeſas wehl pee abām lihds brauzejam, apjautada-  
mas pehz bihbeles, bet ari tas dewa atraiboschu atbildi, ar  
ironiskeem fmaideem us luhpām.

„Ak, zil loti noschehloju!“ dakterſ fazija. „Ja nu jums ne

weenam naw bihbeles, tad es ari nela newaru dabut finat,  
lahdejadi es waretu nahlt debesiss?"

"Bet, es jau jums esmu to teikusi," dahma swarigi atbildeja.

"Bet labaki buhtu bijis, ja es pats buhtu warejis redset un  
laſit," dakteris peesihmē redsami noskumis.

Gestahjas us brihdi kluſums un dakteris nodarbojas ar  
ſawām domām. Vehz ſchā ſtarpbrihscha dakteris meerigl ſhwilla  
ſawu Jauno Deribu no labatas un paſneedſa to dahmai teikdams:

"Zeenita fundſe, waj ſchi ir ta grahmata, par kuru juhs  
pirmal runaject?"

"Al, ja! Ta ir, ta ir!" dahma preezigi eefauzas. Bet kadehl  
juhs iublit neſazijat, ka jums ir ſchi grahmata?"

"Nu, tad juhs tagad man it labi wareſeet zeli us debesim  
rahdit," dakteris eliza us dahmu.

Dahma ſatwehra ahtri Jauno-Deribu un to ſteigſchus  
paſchliſtijusi greeſas jautadama pee ſawa wihra;

"Jahni, waj tu neſini kur tas pantinſch atronass? Tu jau  
ſini, kuru es domaju."

"Es pateeffi neſinu, ko tu meſle; pee tam tas ir loti nepa-  
reſi, ka tu eemaiſees leetās, kuras tu nepaſliſti. Ko ſchis lungſ  
wehlaſ ſinat, to wlnam it labi Falkeſtonas mahzitajs pateiſs."

Brihtini weſti meſlejuſti, dahma aſdewa dakteram grahmatu  
teikdama:

"Loti noschehloju, mans lungſ, tad es newaru domato  
weetu uſeet, bet ta tas ir, ka es to eſmu ſazijusti."

Dakteris panehma ſawu Jauno-Deribu un uſſchlihra Jahn.  
ew. 3. nod. 16. pan. un to dahmai rahdliams waizaja:

"Waj ſchi ir ta weeta, kuru juhs til ilgi meklejeet?"

"Ja, ja, ta ir, ta ir!" dahma uſtraukti eefauzas. "Ra juhs  
to warejeet til ahtri uſeet?"

"Tas nu gan nenotila ar juhſu palihdsibu," dakteris ſmai-  
bidams atbildeja. "Vehz ſawām domām, juhs eſat lahdam  
nabagam nehgeram kaſ nela no ſawas dwehfeles peſliſhanas  
neſin, loti daudſ teikufe, kaſ man jadara lai es nahltu debesiss.  
Bet juhs neſat runajufchi ne weena wahrdina par to, ko Jefus  
preekſch manis ir darijis. Sche ſtahw ralſtits: „Un til loti Deewſ

pasaule ir mihlejis, la winch sawu paſchu weenpeedsimuſchu dehlu dewis, ka wiſeem teem, laſ eelch winu tiz, nebuhs pasust, bet to muhſchigu dſihwoſchanu dabut." Ra juhs warejeet, nabagu nehgeri, tilk breefmigi maldinat. Juhſ fazijat, la manim waſagot to un to un atkal to un to darit, ja es gribot nahts debesis, kur pateſtibā, Jesuſ jau wiſu ir preelch manis darijis un mans darbs ir tilai no ſrds un dwehſeles us winu tizet un tad tapt kriſtitam.

"Un juhs mans fungs," dakteris fazija greeſdamees pee wihra; "juhs fazijat kahdam nabaga paganam, kurſch zaur nelaimes gadijenu, war latru azumirlli noſluht muhſchibā, lai brauz lihds Falkeſtonai pee mahzitaja. Waj taſda ir juhſu kriſtiga mihleſtiba, pret nabaga nehgeri?"

Tagad winch greeſas pee awiſchu laſtaja un uſrumaja to: "Waj ari juhs kouzatees par kriſtigo, la juhs iſſlaidojeet, la ſchi weeta nederot, lai nabaga paganam ewangeliu no Jesuſ mihleſtibas ſluđinatu?" Vehz tam winch wezajai dahmai plaschi iſſlaidoja, kahda ſtarpiba ir ſtary zilweka deribu un brihwo peſtidamo ſchehlaſtibu, pee kam wiſi uſmanigi ſtauſijas.

Feaſtonā no wagonā iſſahpjot, kahda no lihdsbrauzejām dahmam ſatwehra dakterā roku un ſirnigi pateizās par ewangelija iſſlaidoſchanu, pee tam teildama:

"Juhſ efat manim zeli pee Veſtitaja rahnijuschi un es eſmu meeru atradusi wiſa aſnis. Tagad es ſinu, la Winch wiſu preelch manis peeplidijis un la manim zaur tizibu ir pilniga taſnoſchana eelch Jesuſ Kriſtus.

Schis bija beidsamais auglis no melna dakterā ſwehtibas pilnās darbibas. Moſuſ dewās atkal us kara lauku, kur breefmigi plōſijas melno bahku ſehrga. Deenās un naktis ſchis zilwezes draugſ pawadija, pee breefmigā ſehrgā faſterguscho ſlimneku gultam, lamehr negantā ſehrga ari wiſu paſchu aifnehma un 28 gadus wez ſinch ſchēhras no ſchās paſaules aifeedams pee ſawa mihiſla Veſtitaja Jesuſ Kriſtus, kam winch dſihwodams bij tizejis un tifdaud ſteelch wiſa darijis. Wairak tuhſtoſchi wahzeefchu un franichu pawadija ſehru aſaras raudadami wiſa miſtigdas atleelas us pehdejo duſas weetu.

---

## Juhras dehls.

Uisgrahbjoschs stahs.

18. gadu simtēna beigās, kahdā Franzijas ostā, panihziš wihrs ar sawu schetruš gadus wezo dehlinu staigaja gar juhrivalu. Abi staigataji pee tuvalas apluhkoschanas aistahja loti behdigu eespaidu. Masaīs sehnis bij zeeti peeklehrees pee tehwa swahrkeem un wahjā, schehla balstina pastahwigi luhdsas: „Mihlaīs papin, dod man malsiti, es esmu loti issalzis!“ Bet panihkuschaīs wihrs nelikas masā schehlo luhgumu ne dsirdot; no wina uspampuschās fejas wareja redset, ka tas bij nogrimis bresmigā dsehrschanas fehrgā un atradās tuwu dsehraju traumam Delirium tremens, „Klusū krupi! sur lai es nemu maiſi!“ neschehlgais tehwō usbrehza wahrgasam radijumiam. Masaīs puīsens sahla schehli raudat un tehwam zeetaki pee swahrkeem peekerdamees arweenu wehl luhdsas pebz maiseſ. „Tehlin, es newaru wairš paect; es mirschu ja tu man nedost maiseſ.“

Pee ſcha luhguma tehwa duſmas peenehmās til leelā mehrā, kā tas wairš nesinaja nekahdu robeschu. Tehws pakehra puīsenu, pazehla to angsti gaisā un eesweeda juhras putodamos wilnos.

„Jo mans tehwō un mana mahte mani ir aſtahjuschi, bet tas Kungs mani usnem.“ Dahw. dſ. 27, 10. Schee wahrdi brihnishchā wihsē ari pee ſcha behrna peepildijs. „Redſi sawās rokās es tewi esmu rafſtijis un tawi muhri ir weenumehr manā preeschā.“ Behrns tagad bij juhrā, tomehr dſestree wilai nepalika par wina kapu. Kahda atplehsta fuga planka, kura pa uhdens wirſu schurp un turp mehtajas, winam tika us brihnischku wihiſtawilſta apalſchā. Nahwes bailsēs puīsens ſalwehra zeelo preeschmetu un iurejas pee ta zeeli ſlaht. Ta pagahja labš brihdis, lameht ta Kunga engelin patikas sawu glahbſchanas darbu turplnat. Vaſchulatſ kahdā anglu kara fuga peldeja tuwu Franzijas peekrastei garam un ſcha fuga lauschu wehrigās azis, ari bresmās atraſdamos behrnu pamanija Steigſchus tika nolaifta laiwa un wairak matroschi tajā eekahpā, bet ſpehzigo wilni un tuwo klinſchu dehl nebij eespehjamſ behrnam ſlaht peebrant. Tagad kahdā droſchſirdigs

matrosis metas juhrā un maso flihloni isglahba, tajā paſchā azumirkli, kad trakodamee wilni taifijas to pret flintim ſweeft. Sehns tila laimigt uſ fuga wirhus uſnestis un wiſi bij loti lihgſmi, kad masais sehnſ bij it la Mosus no flihloni nahwes isglahbtis.

„Kas tu eſi, behrns? no kureenes tu nohzil? Kā tu tili juhrā?“ Ar ſchahddm un tdm lihdſigam jautaſchaadām lugeneekl apſtahla maso puſenu, bet tas aif leelām bailem bij faudejīs walodu un iſkai pehz laba brihſcha wareja aikal fahlt runat. Sehns tagad aikal gan wiſu it labi atzerejas, bet fahda eefſchēiga balsſ winam leedſa ſawu tehwu apfuhdſet, tadehl wiſch wairak nekl neatbildeja, fa tilai: „Es eekritu juhrā!“

Uſ ſcha fuga wiſch atrada tehwifchku miſleſtibū pee wiſeemi fuga laudim, bet it ſewiſchki fuga komandeers wiſu loti eemibleja, jo behrna brihnischka isglahbſchanas to bij dſili ſirdi kustinajuſti. Wezajam juhrneekam nebij neweena behrna, tadehl wiſch apnehmās atraſto behrnu uſaudſinat ſew par dehlu un io ſuhtit labalās Anglijas ſkolās.

Gadi nemanot aifgahja un masais Jeħkabs (tas bija fehna wahrds) bij par ſtaiftu jaunelli uſaudſis. Tagad wiſch apmeleja augiſtſku, fur tas ſtudeja par ahrstu. Zaur ſawu uſzlihiſu un iſchaſku Jeħkabs iſmahzijs par freeſtu ahrſtu.

Drihs pehz tam, fa muhſu juhras dehls bij ſawas ſtudijs, beidsis, iſzehlaſ ſarſch ſtarp Angliju un Franziju un juhras uhdens iſka ar nelaimigajo ſara upuri aſinim krahſots. Tagad jaunais dakteris palika par ſara ahrstu uſ lahda angli ſara fuga. Rahda Icelā juhras lauſd, angli apſchaudiſa lahdu franſchu ſara fugi til ilgi famehr tas grima. Franſchi padewas un angli ſaguhiſija wiſuſ fuga laudis. Starp guhſteſneem atradās loti dauds ewainotu, ſewiſchki lahds wez ſirmgalwiſ bij gruhtas bruhzeſ dabujis. No weža wihra ſejas wareja redſet, fa ſchis ſirmgalwiſ ir dauds dſihwes wehtraſ pahrlaidis, dauds pahrbaudiſchanas iſzeetis, pee tam wiha għimja wiſzeenos aifpogulojas ſewiſchla miſleſtiba, kaſ jauno ahrstu peewilka, tadehl tas wezo wiħru ar wiſleelako ruhpibu apkopa. Wiha wahtis bija til breeſmigas, fa ari pee wiſleelakas ruhpibas winam tomehr waſadjeja haſchauto.

lahju nonemt. Pehz operazijas drihs ween wareja pahrleezinatees, ka nahwe wezo wišru ar mirschanas sehgeli apsehgelejusi.

Mirschanas deenas rihtā, ſirmgalvis wehl līka atſault jauno ahrstu un iſteiza tam fawu ſirſnigalo pateizibū par winam parahbito mihlestibu. Lehni galwu pazechlis ſlimneeks wahjā balsi teiza: „Juhs, dakter lgs, man eſat tik dauds mihlestibas parahbijuschi, ka es no ſchās behdu paſaules ſchlirotees, gribu jums fawu wišdahrgalo mantu uſtizet; proteet manu wezo bihbelt, no kuras juhs wareſeet dauds ſwehtibas mantot, ja ween uſtizigi tajā laſifeet un to jums waſaga man apſolitees.“

Jaunam dakteram ſwehtee rakſti bija tikai loti maſ paſthſta-ml, bet nomireja leelās zeenibas pret ſwehteem rakſteem, wiſch ari apſolijas ta pehdejo wehleſchanos iſpildit

„Mirejs wehl reiſi pazechlaſ un ar ſahpem teiza:

„Dakter kungs es labprahrt wehletoſ fawu ſirdi aiweeglot; waſ juhs negribetu manu grehku ſuhdſejumu uſſlaufitees?“

„Loti labprahrt,“ ahrſis atbildeja.

„Juhsu preiſchā gul lahdā nabaga grehzineeks,“ ſirmgalvis eefahla, „kuru pateesi ſchēhlaſtibu pee Deewa ir atradis un tajā tižibā ka Jēſus Kristus ari wiñu ir pateesi atpeſtijis, ſchlihrās no paſaules. Tomehr weena ſeeta ſmagi no ſpesch manu ſirdi un diſla grehku wahts nemitas tchuhlat. — Preiſch dauds, dauds gadeem es biju loti launs zilweks un breeſmigas grehzineeks. Zaur breeſmigu ſchuhpoſchanu es iſpoſtiju fawu diſhwī un fawu kreetno ſewu nelaikā kapā eedſinu. Oſehrſchanas traikumā es fawu weenigo behrnu, kad tas or aſaram ažiſ man maiſeſ luhdſis juhrā eemetu, kur putojoſchee wilai to azumirlli aprija. Kad klaidoniſ un behglis es no ſcha Raina lahſta waſats maldijs pa paſauli aplahrt, tomehr breeſmiga avſina man wiſur gahja lihdsi un neſur nedewa meeru. 50 gadu wezumā Deewa ſchēh'atiba mani zaur ſcho grahmatu, it kā vagali no uguns iſrahwa. Šchēhlaſtibu un grehku peedoſhanu, zaur Jēſus Kristus aſinim eſmu mantojis. Tomehr ſahyes pehz mana behrna grauſch wehl tagad manu dwehſelt. Ak, mans Jēhlabſ! ak, mans mihlais dehls! Kaut es ewi wehl tagad ſchajā beidsamā ſtundā waretu atraſt un peedoſhanu no tewis iſluhgteeſ!“

„Es esmu taws Jekabbs! Scheit ir taws dehls!“ Ar scheem wahrdeem jaunais ahrts kria op mirdama tehwa fallu.

„Peedod man, peedod mihlais dehls,“ wezois wihrs schmülsteja. „Segad es esmu Jekabbs tapis, kas sawu pasuduscho Jah-sepu ir atrodis. Nu es waru meerigi sawas azis a'swehrt un muhschibā eecet,“ mirejs nespehzigi teiza. — Swehts dehefs meers alspogulojas mireja gihmi, karsch drijf ween bij heidsis zeest.

No tas deenas jaunais ahrts wairs bishbeli neislaida no rokam, pastahwigi tanj melledams un studeams. Drihs ween winsch astahja sawa ahrsta weetu us fara luga un nometas us zeetsemes, tur tas ilusibā dshwodams, pilnigi nodewads sawai emihlotai bishbelei.

Desmit gadus wehlaki Parisē kahdā leelā kristigo sapulzē, scho pateesigo notilumu stahstija kahds aplahrt zelodams misionars. Sawu stahstu heidsis, winsch us sapulzeteem teiza: Es pats esmu tas juhras dehls, ziircisejais fara ahrts Jekabbs.

---

### Apaka sawu podu.

Nama fungs dewa satram no saweem kalspeem til dauds podu, zik redseja par wajadsgu, samehra ar katra tschaklibu, zenschanos un spehjam. Kalspi nogahja karts sawā zelā.

Waj tas kas dabuja tilai weenu podu, bij koti apdomigš zilwelš, waj par dauds weegsprahtigs? Kapehz pahraf apdomigš? Tapehz, kā apdomigais kas mehds buht drusku patmihlis, nem tublit aprehkinat apstahflis: „Tas darbs neisdewigs: aīsnem leelu laisu, tur wairak wajadsetu kapitala, tas atkal par weenahrshu, par mas eenesigu preesch manis, skat, kā lihdsbeedri teek us preeschhu, bet saprotams, kapehz tee teek: teem talschu leelaks rihzibas kapitals. Buhtu man — es neils ween pa semi un juhru dotos, — es pat iwehrtu swaigsnes.“ Neisdewigi te so issahlt schini semē, te par mas mani cēwehro, mas ko te pelnishu. Man jau te iss'onlure tas, ar w'sleelalo rihzibas kapitalu.

Dotees us zitureeni — zela isdewumi, neparasti apstahlli. Waj waru ta til weegsprahtigi rihkotees kā tas, kas tur dewads tahlumā lai sapelnitos? Bet ari us to newar skalitees, — tam

wairak podu, kā man dots. Sahlt pawifam kō weenlahrschu, pase-minschi — man taſchu ari ſaws pods ar kō kaut — kō leelaku apſahlt. Bet kō iſti?“ Katru deenu prahlo ſchis zilweks. Deena aiftel pehz deenas. Nedela pehz nedelas, bet welti wiſch luhlo kō eegroſtit: kā neiſdodās ta neiſdodās. Wiſu ſanem ſawās rokās taſ, kām leelakais pods. Un weena poda ihpaſchneeka ſirdi moſias naids dſiſch, neiſſkaidrojams naids pret ziteem.

Katra deena to wairak uſbudina: darbs peenehmigſ wina kapitalam un ſpehjām negadās! Waj nu pahraf augſt!, preeſch wiſa, darbi, tee eeflihd bagatneeku rokās, waj ſemali darbi, furuſ wiſch tura par maswehrtigeem. Winu fahl uſbudinat ari taſ, kā tam kām peezi podi, konzentrē ap ſewi wiſu apfahrti — wiſa bagatiba krahjās ta rokās. „Bet man, kās ar mani buhſ?“ Sahlt uſmahltees jautajums: „Kungs nahkſ: atprazis wiſu. Ko tad?“ Wehl zeriba uſ darbu tam ſchad un tad pamirdi, lihds kahdu deenu wiſch ſaprot: „Ar to podu neko leeliku newar panahkt. Tapehz nepuhleſchos ari to laift darbā“ — wiſch gahja un aprala ſcho nelaimigo podu, kās wiſam bij par kawelli paſemo-tees pee weenlahrscha darba un kās ari nelahwa kō leelaku apſahlt. — Deenas aiftelidsaſ. Wiſch ar ſcho apſini nomeerina-jās aprazis podu un palika brihwſ no ruhpem par uſtizeto podu.

Ja kāpſ buhtu weeglprahligſ bijiſ, wiſch weenlahrschi do-matu: tagad ſtaifis laiks ja pavreezaſas, kād ſaule ſmaida un katru uſaizina lihdspreezaſes. Par podu dees waj wiſch tik atminejās un ja taſ to kahdreib eeraudſija, wiſch nodomoja: „mans kungs uſlaueſeeſ ilgaſ. Laika deesgan. Gan paſpehſchu tomehr kō ſapel-nit. Laiku noſiſt ar aprehkinu par poda leetofchanu nepeedodami. jo laiks iſ ſtaifis, kā preezaſes ween gribās.“

Laiku wiſch nenehma wehrā, kaut dſirdeja par lihdsbeedreem kā tee pahlaſ, tee weenlahrschi muſliſhi, kā ſtaifto laiku nebauda un ſafmaliuſhi nodarbojās ar poda wairoſchanu. Wiſam ſawās laiks. Preeki ari nebuhs weenmehr, wiſch attaiſnoja ſewi.

Laiks ſteidsaſ. Podi lika kahdreib ſewi atminet. „Ko wiſch te man azu preeſchā, kā baidelliſ, kā atgahdinatajās. Pagaidam lai taſ eei no zela. Gan to dabuſchu, kād waſads. Pee tam podu

aistaht redsamā weetā nedroschi — to war nosagt. Winsch nehma podu un to apraka.

Ja podu guhtu slinkais, winsch buhtu kā pirmais aprehlinais, kā neder darbu ar neezigu atalgojumu usnemtees, kas neto leelu nedos, peetam masi darbi aisenem dauds laika un dauds puuhlu prasa. Tapehz beidsot pods bij jaaprof, — Un skopulis, waj tas mas drihsit islaist podu no rokas: wehl apgroisibā laischot pods war pasust un kas tad? Kad drosha weeta nestnama, pods labak jaaprof. — Juhā simejatees par to kam tikai pods bij dots kahds winsch bij pehz dabas? Waj patmihlis kas tureja par launu ar masam leetam nodarbotees, waj, aprehlinaatajs, kas sapnoja leelas leetas no sewiš un negribeja no semām sahlt, waj weeglprahlis, kas darbu atlika us zitu laiku, waj slinkis, waj skopulis? Kas to fina un tomehr winsch podu apraka. Wiss tomehr kopā sapinās weeglprahiba, skopums, mulkiba, kā dotais pods netika leetots.

Patmihligais zilweks, kam lahda spehja, apsinās fewi par laut to, ar ko jarehkinās. Ja winsch naw leels pirmklasīgs dsejneeks, ja nerundā ka Pawils, ja naw klausis, tswiezigis, bagats, winsch apskausch otru, kam peezi yodi. Wina usdewums leetot fawu podu bet winsch par to nedomā. „Ar weeuu podu ko tomehr apfahls“ winsch domā un weltigi palaisch laiku. „Buhtu man tahdi apstahlli es buhtu eewehtrojams ahtri ween israhditu fawas spehjas.“ Winanam pods, nenoledsami, bet winsch to nefahk peeleetot tur kur to japeeleeto. Weenahrshu mihlestibas darbu bes gala dauds, tur ko sahlt negribas un spehjas notrulinās.

Dīshwē dauds netaisnibas. Sahlt to kritiset un pats palaischās — naw eespēhjams tik launa pāsaulē konfuret ar to, kas wišu sagrahbis fawās feindās uu lauj tikai laikam aprallt podu.

Un jauniba, zīk tā weeglprahigi skatas us laiku. Jabauda dīshwe. Wehlak jau strahdās, gan laidis podu apgroisibā. Waj Deewis mas mihlestiba, ja aiseleids jaunibai preezaees — un pods apralts. — Slinkais tura katru darbu par gruhtu. Lai strahdā otrs, lai dara ziti. Winsch lauj straumei tezet, un laikam aisseigtees un podu aprof. — Un skopulis. Waj tas laidis fawu podu tirgū „To tik ne, to tik ne. Mihlestibas darbus darit tas mulkigi jo kas gahdās nespēhka deenā par tewiš un pods glabajās semē.

Teesas deena nahk. Nur podš? Waj lihkautā? „Kur tu to paslehpī? Mihjeji pilna pasaule. Tee buhiu panehmuſchi podu, ja pats nespēhji leetat. Bet winsch ari mihjejeem nedewa podu.

Spehjas latram zilwelam dotas. Weena waj wairak. Katra zilwela ūrdsdibinā gul aprakta weena pamatspehja — mihlestiba. Us winu bahsejās wiſi, bet wina tomehr gul semē aprakta.

Welti juhs praseet mihlestibu patmihlim, flinkim, flopulim laisti tīrgū, to winsch nedarīs. Sawu mihlestibu jau newar latram rahdit un dot: ta selts, ja selts, bet apralts selts, kuru nereds neweens, kā schi spehja mas ir Un tomehr wina ir, nenoleedsami ir. Parozeet tilai dītak un juhs redseeteit kā wina tur slehpjās lihkautā eetita — dītli semē. Waj tur winas weeta? Waj tai ja buht apraktai?

Mihlestiba — Deewā. Mihlestiba zelās treschā deenā augschā. Tam kam bij tilai podš, tas apraka podu, pehz tam kad winsch to dabuja. Tilai pee teesas winsch atdewa prasito podu. — Kapehz gan agrak mihlestibu, scho pateesi leelo podu nelaida darbā? Un drofchi tapehz, kā mihlestiba sadishwē lai gan teek mekleta, bet winal ar ween zeetejas dala. Mihlestiba falpo, ta pasemojās. Kalps neweens newehlās buht, pat tīzgais nē. Zītas dawanas lopā ar mihlestibu nes bagatus auglus, tilai weenkahrshā, daudzreis pahrprastā, mihlestiba pee reises saraujās. Tai jausnemās masakee darbi. Mihlestibu pahrprot un tā lāhdreis teek tapehz eethta patmihlibas lihkautā un aprakta dītli, dītli... Patmihliba, lepnūs, saruhltinajumu ūkas, tapehz mihlestiba teek aprakta. Ūrds pulst kruhtis. Bet pret lihbzilwekeem israhādās auklis, lepnās. Mihlestiba gul neredsama, jo ta tilai weenkahrshā mihlestiba, apsmeeta un newehrtiga... Ta wina ir aprakta.

Rahdi ismīuma lepnās ūrds wah di: „Es finaju tevi bargu esam un tomehr podu nelaida darbā, sad laiks bij isleetot podu.

Galejā tumšibā weeta doda aprazejam. Galejā tumšibā jau tagad staigā laudis ūkas aprakuschi podu un galejā tumšibā tīks aissstumii tee, ūkas tagad nerahda mihlestibu.

Olga.

### Gedser brahli, laiki gruhti.

Jauks rihts un mihgls pawaars To wisi gaidit gaib';  
Kad putni sawas dseesminas Us Deewu Tehwu raid'.  
Kad farinsch steids no pumpura Jau ahra raiſtees  
Un puku seedi klajumos Jau eefahl laisitees.

Kahds jaukums kruhtis peepilda Va birsti staigajot  
Kur senak dseistro seemeli Tif dsirdej gaudojot.  
Bet nu pa kola sarineem, Jau putni jautri dseed;  
Un semē sahlē pukites, Tif jautri smarscho, seed.

Tur patihkami wakara Jr laiku pawadit,  
Un Deewa dabas krahfschnumu, Ar preeku ussatit.  
Als pestishanas faulite Tif jauki spihdi tu  
Kas lause selta starineem Mum's firdi ledainu.

Bet nestaltami zilweli Wehl grehku sneegā knausch  
Un grehku ledu firdis leem Wehl Kristu nelausch.  
Wehl launums pulsus walbsina Kad to us eelām reds  
Sehns padodās jau dsehrfchanai To grehku sneegs wehl sebs.  
To waigs ir bahls un eedeltens Un mati pinkaini  
Neem rokas kahjas, netihras Un swahrki skrandaint:  
Teem azis peerē grimuschas Kad wezeem zilweleem  
Un waloda ir reebiga Scheem jauneem nihkuleew.

Daschs rund, ta war oplaupit No laukeem semneekus  
Kas prezi wedot pilsehtä Us rateem saldi dus.  
Zits schenki leen pee buſetes Kur plihie schuhpu bars  
Tur nokampi spirla pudeli Un lihgsnis wina gars.  
Tad kahdā kalka pulzejās Dsert, smehket preezigi  
Tee rahd' ko katris nokampis Un smejas welnischki.  
Weens ubagodams eeguwis Jr kahdas kapeikas  
Un otris zimduš iswilzrs Tif svechās kabatas.

Zits rahda naudas mazinu Tif kabatas kas rauts  
Un leels zif tas isweizigs Un jautri smejot sauž:  
„Us preefchu puikas, malaischi! „Ko? Waj mum's naudas truhſti?  
Mehs tikai to few panemam Kas zitam ūschā ruhgſt!“  
To redsot katram zilwekam Sirds kruhtis haschnaudsas,  
Vahr luhpam welas nopyhta Un schehlumis usmahzas.  
Kad behrns jau tahduš darbus prot Ko leels wehl nedariss?  
Cas besdibenam tuwoſees Kas winu aprisjs. —

Va svehtdeenām reds wihnuschos Tur tehlus bishwainus  
Ar asinim daschs traipijees Sem benka saldi dus.

Daschs dublos wahrtas renstelē Ar zuhksam beedribā  
Das noplakteis wisu to, Ko gruhti velnija  
Schee lauthi ir nabagi, Kas sweedros puhlejās  
Luhl alkohols, Id dublos gahsch Kas winam padodāsl  
Kad nodseris graiss pehdejais Wehl kahro lahſiti  
Ko sansas luhpas ſlapinat Tee luhdas fehrigi:  
Ak, frogapapin, ſneefs jel mums, Wehl kahdu „zeltahja!“  
Te manas ſeewas lindraki Tos kihlai atstahju.  
Kad nodseris wiss lihds pehdejam Pat bilſes zepure  
Tos frogapapa ahrā treez Daschs nokriht padurwē.  
Zits ruhdamas mahjas ſtreipulo Zits welkas tschetrifli  
Kur daschu godam ſagaida Ar malkas pagali.  
Tur ſlima ſeewa ſkumjas fehſch Ta ſtrandas tehrpuſes  
Trihs, tscheitri behrni ſchehli raud: „Dod maiſiti, ak Deewə!“  
Tee badu zeeſch un aufſtumu Tee tehrpti leweros  
Ji ſchuhpla alſkan waimanas Kas maſinam ko doſ? —  
Kad ſeewa wihra ſolus dſird Tal wiſas meeſas trihz  
Pa durwim rahpus iſtabā Nahk wiſas mihlulits.  
Ar puhlem kahjas uſſlehhjees Das ſwahra balfi kauz:  
„Dod ſweeſtu, deſas, ſchnabl ſchurp, Ja ne, uſ ell brauz!  
Es tawu ahdu gehreſhu Tu ſterwa, ragana!  
Tu kaktā tupi zaunu deen' Lai behrni waiman!  
Pag' kahjas tew buhs lokanas Sche kuſas, wihrs wehl ſchnahz.—  
Te beidsas ſpehks, tas ſemē friht Un dſilā meegā krahz.—  
Rihts aust. — Un alkohola wehrgs Tad zelās ſaſchutis  
Pee darba wiſu deenu wahrgſt Ar ſweebleem nihkuſis.  
Bet walara no jauna wiſch Gahl nodſert nopeſlu  
Ko ſweebleem walga eeguwis Ar leelu gruhtumu.  
Wiſch doma: „man jau nekaſes Schis mehrinſch maſinaiſ.“  
Un tad ſhim maſam mehrinam Orihs ſelo leelakaiſ.  
Schee mehrini, ſchee ſchrabifchi Schis alus pudeles  
Wed ſtrahdneezimu truhkumā, Pee bada kheles.  
Pee ſtrandam, azim ſilganam Pee ſobeem iſſiſteem  
Pee neſchlehiſtibas wiſi wed Pee druhmeem zeetumeem.

Zour teem war tapt par sleylawu Tis breeñigs alkohols.  
Kas dserfchanai ir padeweess Lihds ellei tam weens sol's.

Ar faldu smarschu wilina Tas sawos pineklos  
Pirms zilweks juht, jau eestidris Tas wina purwajos.  
Tad feewindam liht asaras Kad behrnus truhkums speesch  
Waj laimigs gan, pats dsehrajs ir? Ne, wisi behdas zeefch.

Tee wihi leekas zeenigi, Kas taifa degwihi  
Bet waj tee sin' zit nabageem Tas isspeesch ofaru?  
Ko behda tee par nabagu Kad tilai nauda nahk  
Kad tilai manta wairojas Lai satris dar, ka mahk.  
Td speesch schee wihi resuajee Kas aissstahw degwihi  
Un eeleiz dascham multscham Scho elles wirumu.  
Alk peeluhds, slimä feewina Gel Deewu sirfnigi  
Winsch iawu wihi labraht glahbs No posta schehligi.

Vee Jesu durwim klaudzini Tas winsch tew atwehris  
Un wihi, waj tas saglis, schuhp's No launa alpestis. —  
Schws mochte, abi firmgalwji Juhs fauns ir nomahzis  
Jums weenigs dehls sehsch zeetumä. Ka winsch to yelnijs.

Pret debesim wis nekurnat Par sawam zeefchanam  
Bet suhtat kluhu luhgchann Turp Deewam augstajam.  
No debesim lits augstaiss Deewa Pats saweem engeleem  
Tad juhsu dehlu swablinat no grehku pinekleem.  
Ar yestischanas uswaltu To mihi apbalwos  
Un wisu, kas jums wajadzigs wehl schehligi jums dos.  
To schlihstis Kristus aßnis, Jums behdas mitesees  
Un heidsot juhs tad fazifat: „Al, esti slawets, Deewa!“

Ta darat wisi tizigee Jo muhsu brahli ir  
Ar tee, ko sahtans waldisna Un winus no mums schir.  
Lai steidsamees weens otru mehs Us ihsta zela west,  
Drihs Kristus nahk, — laiks now wairi ilgs Tos zweeschus  
mahjäss nest.

(Beigas.)

Jorgis Schnoris.



## Wezà Labana deewi un selta telsch.

1. Mos. 35, 1 — 4.

Jekabam bija gaischs ka deena, kad tahdi Deewi neko newar valihdset. Jekabs gahja us tehwiju kur Abrams bij zehlis altari, kur Isaks wina tehwos un Rebeka wina mahte peeluhdsä to dñshwo muhschigo Jehowu. Jekabam pascham bija fauns kad wina behrni un wina seewa peeluhdsä tahdus nedshwus pestehus, jebshu tee no selta un sudraba un tos Labana namâ loti godaja un teem klanijâs un tos peeluhdsä. Labans dsindâs Jekabam pâkal ar brunoteem wihereem, jo Labanam esot nosagti deewi, bet Jekabs ka Jehowa pateesigs peeluhdsejs ainchma saweem laudim wifus deewus un israfa preefsch Deewem kapu un aprala wifus tos deewus, kurus bij panehmuschi no Labana nama. Jekaba gahjumâs ir loti raibs ar dauds peedshwojumeem. Kad jauneklis astahja tehwa namu, dñshwoja un kalpoja pee Labana par seewam un lopeem, zeloja atpâkal us tehwiju, peedshwoja sirdssahpes pee wisu mihsakâ dehla Jahsepa, kura dehl tas ilgi sehroja un tad pahrzehlâs ar wisu sawu namu us Egipti.

Tahds jau ir Deewa behrnu zelsch, zaur dñshwes ehrfchkeem eet us muhschigo godibu zaur krusta zeeshanam. Wezajam meefas prahlam, wezajam zilwekam nepatihk krustis un apsmeekls, tam patihk labaf faules deenâs. Un ta tas ir mihslee, mehs eetam us semi, kur wehtraß netralo, kur naw zeeshanu, kur Deewa behrns naw par noslauku, kur tas muhschigais Pestitajß ir weetu fataisijis un tapehz Kristus sala: Es noeimu weetu fataisit. Af mihslo Pestitaj Jesu, Tu semes wirsu dñshwodams palihdseji teem kam bija salausita sirds un salausits gars un Tu Kungs Jesu fakti: nahzeel schurp wisi kas esat behdigi un gruhisârdigi. Tu dahrgâ mihestiba kas tu wehl pee krusta aisluhdsi par mani, kas Tu esti ta gaisina un dñshwiba, dodi man spehlu ka es waretu eet turp, kur Tu wadi. Jebshu wezajam meefas prahlam turnej preti, palihdsi man

fa teeku Tewlm lihdsigß un palihdsi ka aproku wißus tos deerwus  
Tawa Pestitaja kapä un ka jauns Deewa behrns masgats Deewa  
Jehra asinis Tewim eßmu ustzigs.

Mehß eetam no kalposchanaß wehrdsibas juhga, kur mehß  
kalpojuschi gadeem schim wezajam Warawam meesas praham un  
sahribas un wifseem neganteem elkeem.

Kad Israela behrni isgahja no Egiptes wehrgu nama zaur  
dascham sodibam Egiptes tautai semet un lehnina namam, bet  
Israela namß tika glahbts zaur newainiga jehra asinim.

Kur es schis asinis redfeschu, tur es eeschu garam. Rahda  
flawa, sahdas gawiles Israela behrneem, qd tee tikuschl zauri  
farlanai juhrai, tur Mirjama Mosus mahsa un zitas seewas un  
wißri, id lai nelihgsimo, mozitaji, schnaudseß noslihkuschi, wini  
dsindas pafal saweem behgoscheem wehrgeem, bet Jehowa, pret  
kuru Egiptes lehninsch bij sahzis faru west krita nost, redsam scho  
lihgsimo glahbto tantu loti ahtri aismirft Deewu un ko, isdoma  
selia deewu un wisi kopä samet naudu, orinuju, rokas sprahdes.  
Leels setta telsch, llanas un danzo un luslejos us nebehdu, tu  
est muhsu Deewß tu setta telinsch. Kad tur lai nenahl Deewa sodß  
un ko dara Deewa wißri Mosus, tas scho setta deewu fabedina  
un tos pelmus islaifa un aprof.

Virmo reisi kad tu sahzi ruhlt, kad tu est muhschlgli pasudis  
zilwels un tawi grehki tevi moziia un tu no teem newareji walâ  
tift un tewim bija usspeesta Raina sehgele, ko tu dari tawa naßta  
palisa ik deenaß nospeedoschaka un malts ruhtals un schis elles  
Waraus, schis meefas prahs un kopä ar sahlanu tevi wed us  
nahwes walss, wißus tos grehkus zehla tewim preeschä par teem  
prasti ja gandarijumu. Kad tu fleedsi pehz glahbschanaß un sauzi  
Jesus Tu Dahwida. Dehls apschehlojees un tu apsoliji wißu dñshwi  
swehitees preesch Kristus un tas Kungs redseja tawu ismisuscho  
behdigro stahwokli un tevi israhwa no muhschigas paschanaß un  
tevi isweda Jardanai zauri, kurâ wisi Egiptes waroni noslihka.  
Kad tu nahz otrâ puße Jardanai, sahdas gawiles, sahda laime  
ausa tawa namâ, no tureenes aßlaneja gawiku balsß Deewa Geh-  
ram par godu, zaur kura asinim tewim meers dwehsele, tawa  
namâ wareja fairs redset to gaifmu no Swehda Gara un tewim  
bija preesch wifseem wehstir no Jesus muhschigas mihlestibas un  
tawa roka ari bija atpestita un masgata Jesus asinis pasneegt  
tawam nabagajam brahlim.

Us ta luhgschanu altara dega gaischa uguns wiſi dſirdeja nama luhgschanas un bſeefmas un tagad nguns us altara iſdſis almini no altara iſkrituschi, kapehz tur ſaltda tup ſela Deewſ, af ſchis negantais noſeedſigais elts zif daudſus wiſch nowehrſch no pateeſibas miheleſibas zela, tur rodaſ tuhlit tizigo kriſtigo banka ar direktoru Demaſu, kaſeeri Judaſu, ſekretaru gaiſchibas engelis Akans. Akans bija draudſe runas wihrs, komitejas lozeelliſ, draudſes kopejſ. Akana grehku dehl lad tas ſelta leetas tureja dahr-gaſas par Jeſowa noteikumeem apflehpas ſeltu kawā telti, Akana grehku dehl Deewa draudſei bija leeli faudejumi jo naudas tahriba ir wiſa launumia ſakne pehz kuras dſenotees noalojas no pateeſibas. Neſſ lauſa ſcho elku no tawas ſirds nama un aprozi to Jeſus kapa.

Sneedſeet nabageem roku tee preezigi buhſ, noſlaufi atrait-nei aſaras, noplifuscam bahrinam falahpi wina noplifuschos swahrzinus. Kriſtus ſala: es biju nabags un biju zeetumā un biju ſlimnijā, uelad juhſ mani neusnehmat, neapmeklejat, nepaſneedſat glahſi aufſta uhdens. Rahdam godam tu eſt eenahzis Deewa draudſe paſauļe tahn negants ſkopulis pawifam negeld un tu eenahzis pa wahrtēem jaunu Jerusaleme ſehdi ka ſchihds par mituſcho ſewu us peltu maifa ta tu ſehdi us naudas kules, ka ſtaudigais funs kaſ fehd us ſeena kaudſes, paſham neder, bet iſſalkuscam wehrſim kaſ grib kahdu ſaujmu no ſeena tam wiſch koſch rihlli puſchu, neſſ ahrā ſcho Nebukadnezera ſelta bildi laukā no ſawas ſirds aprozi to, redſeti tewi am ſuhičigaiſ jaunaſ rihts un nahls tawā dwehſelē aſpirgſchanas pawafariſ un tee wihtuſchee ſarini plauks un ſahſ seedet ka Urona ſiſlis un neſis augliſ us muhſchiqu dſiħwoſchanu. Bet zit nabagu buhdinās aifla-nes pateižiba par tewi un tas luhgschanas uſlahypas pee Deewa trona.

Gidiona tehwa pilſehta bija elku ſtabb un Baala altars, tee bija Deewa laudis, bet peeluhdfa peſtelis, ar wahrdū ſalot, mehmus ſkaſti nopehrwetus ſoka dehlifhus ar ta laika iſdomatām debeſs kehnineeni un wiſai Deewa draudſei waſadſeja zeest ſcho grehku dehl, tee kriſta paganu wangibā Midijaneefchi apfehda wiſas pilſehtas, atnehma wiſu baribu, aifweda behruſ ſalpibā wiſi glabajaſ un lihda alaſ un almenu kalnos apflehpas preeleſch Midijaneefcheem. Deewa laudim apklusa bſeefmas, mitejas upuri

un laudis no behdam nonihka. — Tad tas Kung<sup>s</sup> saka us Gideonu salauſt Baala altari, sazerti ſtaſto elſu ſtabu ar wiſeem wiſa elſu tehleeem Sogu gr. 6, 27. un tahlali un fadedsni ar wiſu elſu bilbem jo to tee dara ſew paſcheem par poſtu Jeremijas 7, 18. ta tee goda paganu debef<sup>s</sup> lehnireeni un ziūs ar roſam taſtitus deewus, bet Deewa engelis leef uſzelt altari tam Jeſowa tam dſhwam muhſchigam Deewam un tam wiſch uſzel altari un upure wehrſchus. Ut ſlawa tew Deewa wihrs, tad naſk Deewa laudim glahbschana, tad Gidions ar trihſamteem ſara wiſreem ſalauf milſigos ſimtu tuhſtoschu brunoto Midijanu pulkus, ta atpeſtija Deewa ſemili no negantio paganu falpibas. Mihlais brahli waj tewig naw ari uſzelis ſtaſtis elſu ſtabis un blakam Baala altars, tas ir kauns no paſaules, kauns no Jeſus runat, ſtabſtit no tas mihleſſibas ſura iſpluhda no krusta Golgalā, tu newari runat, ſahge ſemē to elſu ſtabu to kaunu, luhdſi un luhdſi un tu redfeſti, tad ſchis meefas prahis un gods luhsis un fabrīs tas Baala altars, tagad tu ſlehpies kattinā lai tewi ne-eeshmē par tizigu, tew jou ir iſlehpjās, tu redſi ſa paſaules Midijans panem ſawā falpibā tawus behrnus, tos gruhti wehrſina, iſdur azis un juhds pee paſaules grehku dſirnawam.

Tu teſcham redſi, bet tewig naw ſpehla wiſus atneſt no paſaules, Midijana tewig wehl ir kauna elſi ſogi noſauſt uſzel- altari preeſch Kristus luhgſchanam ui dſeefmam, atraitnes apmek- le wiſu behdās eſt bahrineem par aifbildni, tad buhs tawā namā meers ar Kristu uſwareſti, ſalauf wezo kaunu un aifwabinaſt fa- wus behrnus un tawā tawā namā buhs lihgſmibas un gawilu namā. Pahwilis teiza: „Es nekaunos Kristus ewangeliuma dehl, jo tas ir Deewa ſpehls par peſtihſhanu iſkairam kaſ tiz.“ Kristus ſaka: „Kaſ manis un mana wahrda dehl kaunas, ta paſcha dehl es kauneschos ſawa Tehwa un Deewa engelu preeſchā.“

Nonahwē to meefas kahribas Deewu ka tu to ſlehpī un to- mehr tu wiſam falpo, no Deewa draudſes krita wairak ka diwi- deſmit iuhſtoschi Baal Voram Moabeſchu neichlihſtam Deewam. Tee Deewa behrni klanijas preeſch Baal Peora neba ta Deewa dehl, bet tos Moabeſchu ſtaſtas meitas noweda no zela un uſweda kauna traipu un apſmeeklu paganu azis, waj daschi tagab nebara to paſchu, kuri Deewa draudſe eenem weelū ka gaifmas

auselli, bet paschi peeluhds Baal Peoru Moabeeschu netislibas Deewu, bet Deewa wahrd's dod leezibū ka mihkstineeli un nitiklee neemantos Deewa walstibū, bet neween tas, bet wiſai Deewa draudsei jazeesch. Te nahk weens Arona augſia preesterā dehla dehls un ſcho eelſch Deewa draudſes nowehrsche Pineas Eliesera dehls noduhra ar ſchkehpū weemu no draudſes wirſnekeem kurſch bahrgu ſpreedumu nesa par weenfahrscheem laudim wiſch noduhra abus un netapija ne to wiſru lai gan wiſch bija no Iſraela ne to meitu las bija paganeeli grehku alga weenada, bet daudſi daudſi domā un dara ka augſtais Preesteris Elus un ſkatas uſ ſaweeem behrneem zaur pirkſteem. Elus dehli atſlahti guleja pee ſwecham ſewam kurſas bija nahkuſhas Deewu peeluhgt un ſahda ta ſlawa, bet wehlaſu ſahds poſts nahza par Deewa draudſi, zil krita wihiſtu karā un Deewa ſchliſis nahza Dagona namā, wihiſtu roldas. Ta ſchis Deewa ſchliſis, ſchi miheleſtiba nahk wihiſtu paſaules behrnu apſmeellā. Kristus wahrd's top ſaimots pee paganceem lee runa pateſſibu las tad tur ir labals.

Tapehz wedi laukā no tawas ſirds ſcho ella Deewu. Kristus ſala: las ſeewi uſſlata to eelahrødams toſ ir laulibū pahrlahpiſ ar wiñu un juhs ſineet la tee neemantos Deewa walſtibū Lai Svehiaiſ Gars Kristus labad palihds uſwaret ſcho launumu un neganto grehku, ziti wehl peeluhds Balu wezo Romeeschu dſehreſhanas Deewu un gadeem molas un newar walā tilt un las wiñu mola un wed no weena launuma otrā, wiñam to jađara ſlepus un jañelo ſad wiñu peeker, wiña mehle tihi ſtihwā ka newar parunat, bet wiſch ſwehṛes ka ne mutē brandavu nenemot eedſehris wiſch dariſ wiſus grehkuſ un lu wari bot daudſ labus ſeedus ladehl ween lai lawu wezo deewu newod preelſch ſoga, lawu dſehreja deewu lai neteſa un neleſa ari, ſak las par lahu ſinamu perſonit ſo runat un las tad tahduſ meluſ wehſtis. Wiſch dod wairal preelſch miſtioneſ, neweens til hands nedod un ſchim zilwelam buhſ jacet paſuſchanā, tapehz ka Deewa wahrd's ſkaldr ſala: un lee dſehraji neemantos muhſchigu dſihwibū, tai weetā wiſai draudsei wajaga aiſluhgt, Deewa wahrd's mahza, ja weens algreesch nomaldijuſchu tam buhſ ſinat ka las ir dwehſeli iſglahbiſ un peewediſ pee ta Kunga un ſchi ſuga neiſbehg ka ween zaur gawechanu un luhgjchanu tapehz wajaga luht.

Draudse eeveeschaas slepeni grehli, bet kuruus tas Rung's reds un  
draudse newar swichtees un auglus nest, tamehr tas grehlu elis  
naw ismests ahrd, neisseepi sawu rosu pehz swescha pat weena  
masa odsina un pulite nerund netalsnibu un nerund launu, ja tu  
est Deewa behrns masgats Jeshus Kristus astis un dariis dailsch  
lehniru preesteru fahrt. Topehz nemst wehrd waj pateest muhsu  
namä eenahsot latris war redses ka scheit ir kristigi laudis scheit  
ir Deewa altaris. Neko nelihds tad buhtu pats Deewa wahrdi  
mahzitais tam wehl wairak janogehrbi paschu gods un jamelle  
Kristum tapt lihdsigam, kas wareja goda buht, bet ir ta pasemo-  
jees ka lalpa gihmi ir nahzis un par to launu naw behdajis bet  
istukshojes un ka zilwels nahzis zeest un mellet pasubuschos  
dehlus un meitas, pasuduschas awis pasuduschu graß. —

Lai wiß kas mums peeder ir preels Kristus, muhsu nams,  
muhsu waloda, muhsu darbi, muhsu sells muhsu fudrabs, wiß  
preelsch Kristus un mehs paschi ari peederam Kristum, tad austis  
gaisma tad prassis tumfchee pagani pehz Kristus un nahls klanisees  
un peeluhgs Jesu to kristd fisto, us muhsu nama stendereem us-  
ralstis swchts tam Rungam, muhsu swahrkeem pinites ka wezeem  
Israeleescheem. Sweihs tam Rungam, apgulotees un zelotees  
luhgshanas un dseefmas swchts tam Rungam darbu fahsot darbu  
beidsot swehis tam Rungam, tapehz tschallt pee darba, nemi rok  
Deewa wahrda un luhgshanas lahystu, pulka ir to elsu muhsu  
un ari wiſur apraksim Kristus lopä, lai ari tee buhtu zil mihi  
un vatihkami meefas prahtam. Nad Juhdin lehninsch Allass redseja  
Damaskä tos Alstreeshu deewus til klastus, tad winsch pawehleja  
augstam preesterim Urijam taſit altari Jerusaleme Deewa namä  
tahdu ka Damaskä un nolausa un ismeta no Deewa nama ta  
Runga Jehowa altari un fäſta un fadausija Deewa nama traufus  
un aifflehdsa Deewa nama durwis, eeweda wiſur Jerusalemes  
faktos wiſadu elka lalposchanu ar daschada weida deewelieem  
gan ragainus wihrus un spahnainas feeweetes, ka Ewesu deewe  
Diana no fudraba, uszehla paschu Baalu tai wiſu swehiala weetd  
tur stahweja Deewa schkirits kuru ismeta laukä un uszehla klastu  
altari preelsch Baali un wiſas Juda pilſehdä eezechla Baala  
altarus un preesterus lai tee tur upurd teem selta un fudraba un  
kola deeweem ar rageem un spahrneem un daschada weida ari

lota un almina pestelu un puhtaju, wahrdotaju paregu un burju kurus eezehla par preestereem tapehz basnizas lungem patika tee dsehra un blahwa peedsehruschi un slaweja lehninu slaweja ka Belsazara dsihres, tee slaweja selta sudraba un lota deema mahtes, preesteri dsehra un dsihwoja wisos launumos selta mehetelos apgehrbuschees tee meelojas pee lehnina galda un tee laudis ta tika nomaldinati no Deewa un teem patika ari dsihwot pehz basnizas lungu preefchimes, teem newajadseja eet us Jerusalemes Deewa namu, tur nest upurus nemas nebija wajadslgs ka laudis til tahlu nogrima, ka praweets Elija us Karmela falna pee Risones upes leek nokau Baala zeenigtehwus ar wifem swehteem mehteleem, la tos laudis noweda pee Baala un Afstreeeschu deeweem teem ir slaisli redsami deewi kui atlauj dsehrt neschliksti dsihwot turet diwas trihs smulas seewas un wehl buht par pachu mahzitaju las zteem slubina, tapehz jau ari bija patihsami un lita faweeem dehleem un meitam zaur uguri eet pehz wisam paganu eerascham un ta schi Deewa draudse faganijas ar wisam paganu negantibam, kad schis allais lehnisch nomira tad nahza jauns lehnisch kas loti Jehowu Deewu bijas, tas lita aisslehgts Deewa nama durwis suras bija aisslehgts un isuesa Baalu un wina altari nolausa un ismeta no Deewa nama wisus pestelus wisus ragainos un spahritainos deewus tos fasita gabalos un hadedsinaja un eezehla par preestereem Arona dehlus un wisas Juhda pilsehtas nolausa un hadedsinaja ellsus ar wifem slaisli pehrweteem dehllschem un deeweem un uszehla altari tam Kungam Jehowa Deewam un upureja wehrlschus un aunu tam Kungam Jehowa un peeliuhds, wisi laudis aljanojas ka no gruhla paganu juhga fawâ dwehsel, tee swehtjas tam Kungam Jehowa un atmeza upurus un upureja us ta Kunga Jeohwa altara un eezehla jaunn Leewini swehtsus kuri sen pee Israela bija atmesti un kurus mehs wehl tagad redsam pee muhsu schihdeem.

Pirma Deewa draudse pastahweja schliksta, taisna newainiga Deewa luhgfschanas un dsihwâ mihlestibâ tee pawadija nasti un deenas Deewa luhgfschanas un swehtischanas. Tee bija wisi brahli un mahfas teem wifem bija weena sirdz un weena dwehsel: tee bija sweschineeki kas melle un eet us debess Kanaanu. Tani draudske peedereja wehrgu laudis, kureem bija plats dselsu rinkis ap

taklu ar usrakstu muhscha wehrgs, tanī pulzīnā atradas kara  
wihri saldati wirsneeli un generali tāhdi kureem galda mās kessara  
kronis, tanī pulzīnā bija deenesta mētas un leelmahtes, tanī  
pulzīnā bija semneeli un lalpi loeti muischneeli un loti bagati  
laudis.

Leeltirgoni, namelneeli, svejneeli un daschadu arodni amati-  
neeli. Bagati namu ihyschneeli, augsti teisu eeredni, augsti  
finissli profesori, laudis no wišu augustaldas isglīhtibas. Daudseem  
no scheem nizinateem Deewa behrneem smaidija kentna koni, teem  
tikai wajabseja, atsazitee Jesum un masu ūansinu wirak usbehrt  
us Jupitera Deewa altara, bet wiſeem wineem bija weena ūrds  
un weena dwehsele Teem wiſas leetas peedereja kopā tapehz ka  
tee bija brahli un mahsas, kad tos lila zeetumos, kad tos  
isspeegoja un Deewa luhgšchanas ee paſchi speegi daudsreis illa  
kehrti no Swehta Gara baltas un peebeedrojas schim nasaſam  
Jesūs ganamam pulzinam un bija ūipras Deewa luhgšchanas.  
Mehs laſam kad Apustuls Peters atradas zeetumā ūaflegts dſelsu  
kehdes un guleja starp diween saldateem kur nahwē ūods bija  
Peteri rihā nonahwet. Spreedums bija bes pahrhuhdsibas, weens  
mass brihdis ūhds nahwē ūodam, bet tee Deewa behrni, schini  
gruhtā, ruhka behdu brihdi kur nahwē ūefuli drandes Kristus  
maso laiwinu ūadragat pec ūaſaules ūajām ūintim, negul, bet  
nakti ūapulzinajas ūifflehgti ūahdā namā, ūahdā kristiga brahka  
namā un pawada naſti. Karſtas, ūršnigas Deewa luhgšchanas  
un Deewas dſird ūinu luhgšchanas un tur nolriht zeetumā no  
Petera rokam un ūahjam dſelsu kehdes un Deewa engelis teiž us  
Peteri: apmet tamu mghteli un nahzi no zeetuma lašā un wiſch  
lo ūesaprof laš te noteef un zeetuma dſelsu wahrti paſchi atweh-  
ras. Tāhds ūpehls ir Deewa luhgšchanam. Kad Pawulu un  
Gilosu dehl Kristus Ewangelijuma ūudinaschanas celika zeetumā,  
tee nekurnja par to, ka tee bija ūanehmuschi dauds ūicenus  
Jesūs wahrdā dehl un beidsoli dſellsē ūlehgts ūeek ūetumā, bet  
no wineem ūipluhst ūetumā ūawas dſeesmas un ūisgrahhjoscas  
Deewa luhgšchanas atſan ūetumā naſts ūaitā. Pebz muhſi  
prahta loti neprahtri ūetumā no ūho diwu Deewa behrni ūr-  
dim teem ir altars ūelis preelsch Kristus ūetumā. Kad ūahdi  
brihnumi tur noteef, ūahda ūemes ūihze, ūetumā muhri ūah-

trihzet, zeetumneekem dselsu lehdes no kabjam un rokam nolricht, zeetuma pahrwaldneeks no issbailem grib pats fewi nonahwet. Al, sahds spehks Deewa luhgschanam! Zeetuma wirsneeks schini nakti mantoja muhchigu glahbschanu Jesus wahlis un teek ka jaunpeebsimis Deewa behrns zaur svehtu kristibu Deewa draudsei peepulzinats un wis wina nams pee Kristus zaur kristibu. Uri daschi no zeetumneekem mantoja glahbschanu eelfsch Jesus, zeetuma wirspahrwaldneeks nelad nebija tik laimigs bijis ka schini nakti lad winsch zaur kristibu saweenojas ar Jesu. Wina namā atskaneja dseesma: Gods Deewam dots, tas laiks ir pabeigtz. Kur grehlos patilshamu atradu. Bet nu Kristus manā namā, manā sirdi eemahjo Aleluja!

Piemajai kristigai draudsei nebija basnizas fungu selta mehteleem, bet tee sawās Deewa luhgschandas sapulzinajas naktis sapfehtis no lura daschi baidas no spoleem, tur schim Krisius pulzinam bija uszelts altars peenest upurus kur tee luhds, dseedaja, usnehma draudse. Osili meschos, kalnu aissas nepeeetariās weelās bija winu Deewnami basnizas. Paschi Deewwahrda skudinataji bija no selta, bet mehteli bija dascheem wezi pat noplīhsuschi, bet wiseem bija lihgsmi un jauki waigi tee fateekot weens otru skuhvstija ar sveizeenu lai pagodinats ir Jesus, otrais atbild, no scha laifa muhchigi muhcham. Alpach welwēs Romas Katisombās, dīlās semes slepenās alās bija winu mihlakās basnizas sur wini svehtijas tam Rungam, tur tee lausa maiši un baudija Swehtwakarini, usnehma draudse un bruhtes pahrus halanlaja. Tee bija miruschi pasaule un pasaule preefschi wineem, tee wiſi bija zelineeki un veemajotaji, to mehrkis bija debesu Tehwija un wiſus pasaules godus un tūlus iureja par newehrtu, tās waren leelās Jesus mihestibas dehl ūhee bija pilsoni Jaunds Zianas tapehz lad pats Rungs Jesus bija winu widū.

Waj lai mehs paleekam pokal muhsu pirmajeem brahleem un mahsam, waj lai neteekam wineem lihdsi wini Deewa luhgschandas, ko tad ta pasaule war eedot un zik ilgi tas mums buhs wajadfigs. Ūhee muhsu brahli un mahfas nelad nawa ar pasaule ūjaukushees, wiſos lakos ir pastahwejis Jesus draudses pulzinsch, tee gan ir wiſabl nolamati par w a n d e r s e e m, leze-

reem, mukureem, par tahdeem tas turot jehrik naktis ta  
tee aisseenot weens otram azis un ferot weens otru, bet wisi tee  
saimi, wifas nizinaschanaas un apsmeelst nawa warejuschhi wehl  
lkhds schim isdsehst to leelo mihlestibu us Jesu. Neween saimi, bet  
darbl, intwifizijas mokas, kur newar zilwels eedomat, lapbz  
kahda ir ta draudene Jesus bruhte tas naht no tuhlsnescha  
melna ka duhmu stabs no zeefchanam, bet ar Jesu ta uwar.  
Alpraksim sawas behdas, sawas nastas Kristus kapu un lat naht  
Deewa walstiba, meers un preels eefsch Swehta Gara. Jaundis  
Jerusalem Deewa namis ir jashkisti, isnes ahrâ wifus paga-  
niskus pestelus, wifus pasaules neleetibu ahrâ, lai Kristum ir  
altars zelts, lai Kristus godiba naht draudse. Waj lizigem  
wezakeem naw lishana zaur uguni eet muhsu dehleem muhsu  
meltam iad mehs, tas lizigi atrodamees atuehlam saweem behr-  
neem nemt dalibu wifados pasaulegos isrihkojumos un ispreezes  
un aistaisham sawas azis zeeti, tas par to war nahst? Tapestz  
al Deewa behrns, al Deewa isredsets behrns, alpestis un schi-  
stis Jesus astnis, no sawas krdz ahrâ wifus elkus. Kristus  
tafsija pahtagu un isdsina no Deewa nama wifus tas sagana  
Deewa namu, lai schodeen winsch schkista Deewa Draudsi, Deewa  
isredseto draudsi, no ta rassits, tu mana isredseta, mans balodit,  
iad ta bruhte fazis: es zelshos nakti un melleschu sawu Draugu.  
Saleet man Jerusalem meltas waj juhs neeset redsejuschas  
manu Draugu.

Waj tahdi poschi brihnumi nenotiks ta apustulu laikos un  
grehkos slehgti landis? Kad mehs luhsim nahts no grehku un  
sahtena zeeluma laukâ, fabruks wisi netizibas Jerikas muhrl un  
brihnumi notiks. Tee paschi baltee lauli turi bes dsihwibas sahks  
brikster, nahts jaunas dsihflas, jaunas mehas, puhs is Swehta  
Gara wehji zaur preezaaz wehstnescheem, sahks zeltees no pasaules  
laniuma un no grehkos nomirischeem darbeem un buhs weens  
pats gans, weens gananais pulzisch, eedomaject to, iad mehs  
wisi etiam us tam Deewa Jehra sahdam, kur wifas leetas halat-  
itas, tee barotee lopi nokauti, tai buhhei iad aygerbs ir gatawa,  
es luhsu tas mehs esam to swaldischau fanehmuschi un eeswai-  
diti par lehnineem un preesterem. Tu tas nesi to waldneeka  
kroni so iewlm tas Rungs zaur Swehta Gari lizis tawâ galwa,

waj tu ari nesskaitees ka preestera apgerbs? Ra tee kaldeeschu altari ir dauds smukali un dauds eenesigaiki, ta kaldeeschu Deewa kalpoeschana. Deewa behrns peedsumis zaur Swehtu Garu war savorast tos walgs to eenaidneels leef it us sola, kas zaur Swehtu Garu peedsumis, tas to Jehowa altari pasihst. Lai Deewa Swehtais Gars nolaischas un lai winsch ir muhsu zela wadons us muhschigu tehwiju. Lai Deewa mihestiba, lai Deewa Swehtais Gars nolaischas par Latwijas walsti, par muhsu tautu, par muhsu namu ka mehs warenu Leewinu-swehtlus swehtit un waretum swehtit weenu gawiles gadu, ka wiseem bahrenischeem un atraktuem nahktu pee sawa ihpaschuma. Lai atskan basunes skana par wiſu Deewa semiti, brihwo Latwiju un pluhst ta skana par torlam mehlem walodam ka manto sawu tehwiju saudeto semi, to muhschigo Paradisi, bseedastim osiana tam Dahwida dehlam, puhtism ar stabulem kad Kristus walstiiba isplatas, meers mihestiba nolaischas, wezais eenaidis un schikru zihnam gals un tad, kad nahks tas godivas Rungas souks un fazis: nahz schurp ta Runga swehtitis un eemanto to godibu Alleluja!

Dodi saweem wahrdeem kahjas ka tee tezkuus war skreet, atwer krdis teem mahjäas kur lihds schim bija durwiſ zeet, ko tad mehs scheem wehstnescheem sneedsam, kas tel scho wehstii nest waj bileri aufsta uhdens, scheem wehstnescheem kas meeru sludina un labumu dara sinamu un us Latwiju faka: taws Deews ir Aehnirsch kas tewi seds spahrneem kad behdas tew reds, mihti eeschehlodams tewi. Tapebz aprassim wiſus hawstarpejus strihdus un bseedastim is brihwas latwiju kruhts: „Deews swehti Latwiju muhs mihlo tehwiju, swehti ai swehli Deews Latwiju“. Lai schi bseesma ir mihla satra buhdinā, satra latweescha dwehselē, neklauſism neweenam kas mumis eefschaft kaut ko kauna pret muhsu Latwiju un winas pilareem, bet aiflughsim par wineem lai Deews sargā tautu un dod tautas dehleem gudrus un derigus padomus satram sawa weetā sargat Latwijas godu un brihwibū kur par wiſu lai Deewam gods!

Jorgis Schnoris.

---

---

---

### Leelmutis.

1. Aplam besfaunigš leelmutis Ir launais Antikrisis  
No tumfas lunga issuhits Schis wiltus melu garš  
Ur tahdam brunam apgehrbees Kas austas elles bslumos.  
Ur ischuhfskas wiltu nomaskots Schis elles bruneneek  
Sam galwā gara kivere Ur saimeem puschkota  
Un sobens schlehp̄s to trinušchi Ir besdibena engeli.
2. Un farogs ūrkans pliwinas Ar pubka parakstu,  
Nost Deew̄s, nost Jesus mahziba Nost tikums, tiziba  
Nost schliksta dīshwe taishiba Nost mihlestibas mahziba.  
Naw poaulē ne Deew̄s welns Kas mums preti turetos.  
Bet zilvekus ka muſchinas Tos kahjam faminam  
Kas neperenem muhs mahzibu Tos wiſus ſemē noſlaukam.
3. Schi leela elles wirſaifchu Pat ſemē ſwehri dreb  
Bet Putni gaifos brehgdamı Us ſwefham ſemem behg,  
Schos draudus dſtridot zilvekam Ur mati ſtahwu fazelas.  
Ul Deewa behrns tu atpeſtis Žaur Jesus aſinim  
Tu masais Pulzinch ifredsets, Kapehz tu iſbihſtees  
No leela milſcha blaufchanos Tu behdſi pahr pa kalaſeem
4. Par platam juhram ſwefhumā Tu meklej' paſlehptees  
Tu atſtahj' tehwu mahminu Kas tewi auklejā  
Pat ardeewas tu nefaki Tew projam ahtri jaſteidsas.  
Tapehz us zihnu tizigee Pret tumfas warmahu  
Sem Kristus krusta ūroga Ir wiſi ſtahſmees  
Un zihna buhſim waroni Jo mums eet preefschā Kristus patis.
5. Mums brunas Jesus tiziba Ur gara ūbini  
Ur gatawibu zihnitees Glahb muhsu jaunibr  
No netizibas launuma Kas draude wiſu iſpoſit.  
Mehs nebehgsim bet uſwara Pateeſi muhsu buhſ  
Mehs mirsim ar ja Deewa prahis Bet padofchanas naw  
Un wiſam tautam redſet buhſ Ka muhsu Deew̄s ir leels  
pateeſ.
6. Kas ūspahrda un iſahrda Tos tumfas zeetolſchhus  
Un iſglahbi wahjos tizigos Tos har par waroneem  
Jo Kristus krusta ūrogs ſwehtis Tas bara leelus brihnumus.

Mums Deewu luhdsot spehls tab nahk Par muhsu kareiweem  
Tab luhdis tumfa aisbehgs grehls No muhsu robescheem  
Tab Deewa behrni llhgsmi faulz Gods Deewam wihi augstalam!

### Sahana kultura.

Deewas radija wihreeli gudru Un seeweeti — dailu loschu,  
Bet sohians teem glaimi peelihda Un teiza: „es pahrlaboschul...  
Juhs eset wehl luhdsigi lopineem, Jums nawa ne mahklas ne datles  
Bet modernas fulturas luhdselli Juhs glihtos — tur nawa bailes..

Un sahtans no no preekä gawile Par kaifligo zilwetu pahri,  
Kas wina padomos tlausijas, Ar traikslam slahpem un kahri.  
Td schigli jo schigli winsch apkehras Kd waagot eefahkt sfolu:  
Lai wihreescha prahru gliito, Winsch taisija alkoholu.

Drihs pekles kehli bij gatawi, Kur reibuma latli schnahza  
Un sahtans pa tscharkal e-mela Un bahrsdu kraitadams krahza:  
„Kur duhfscha un gudra galwina! „Ja beeshi schos dsehreenus dserfi  
„Par sahtanu gudrafs tu palissi „Pat wellam ar duhri tu sperfi.“

Td wihrlisch nu tapa fulliwets Winsch dsehra, dsehra un blahwa  
Tik gudris un duhfschigs palika Ra seewu un behrmus kahwa.  
Bet reisi, lad dsehreena peetriuhla, Bij sahtans jan alkak klahu  
Un teiza: „wehl tahlaq jamahzas, Kd aitishtit wihra prahru ...

Un sahtans nu schigli taisija It sawadu jaunu rihku,  
Kam weenä galä bij zaurums ehrts Un otris — ar teewu, luhku.  
Ar schahwelam lapam un uguni Winsch pildija mineto kultsi,  
Td kahrigi sihdamas duhmoja Un kehrza: „Waj redst tu multi?“

Un wihrels nu gihbdams zihnijas, Lihds eerada reebigo niki  
Ko wehlak wairas atmest nefpehja Kd rokäs lipuschu piksi.

Bet ari ap seeweeti darbojas wels, Winsch nehmas to wei-  
dot un sfaitot,  
Lai waagot burwigam tehlam kluht, Lai fmhllus kundsinus faistot.  
„Tu isskatees tihri k muzina,“ Td sah:ans schkeledams pehla,  
„Tew nepeegul lahga ne jesina, „Bet redses zif luhsi nu zehla...“

Tad sahtans nokala stihpinas Un schnorēm sawilla teewu,  
Tas hmeħjas un ruhza kà negudris, Kad redseja pahrschħa nangto feewu  
Gan fukkitei elpa ajsrahwas, — Bet zeeta, jo kosi tai tilas,  
Ka tagad to tures par dalkawu Zif lepna wina nu illas.

Bet sahtans wehl taħla li nirkajja: Tew rokas un pirkstini kallit  
„Ja kallu teem spihdoschus rinkischus“ Zif buhtu tas lepni un dalli  
„Tew ausis. kà gurkischu lapinas, „Zif weenmuli rehgo pee galwas  
„Zif jaunki, ja buhtu tam ośinas, „Lai ari no stiħla, waj alwasl —

Ta sahtans joyrojām skoloja Un seewete tehpas un spraubas  
Lihds pehdigi kehmam jihdsinas No raditħas buhtnes ne jaudas. —  
Nu elle ajs preeka gawise, Par piewilto zilweku pahri,  
Kas dīħwōi pret dabas likumeem Juhi trakiflas slahpes un taħri

Kaut tizigiee, sahtana kulturai, Kà peenahkas stahwetu preiħi  
Bet taħdi wehl tagad Deewam schehl, Schai moderna laikmeti reti.

### Mehness gaismā.

Waharā feenā laikā, gadijas leetainas laiks. Kalps leitis ħaka  
us sawu sainneku: „Schonakt pilnais mehnessis tif sposchi spihb;  
waj newaresim feenu schahwei?“

Sainneeks pašmaida par leisħha wahrdeem; mehneħħha gaismā  
tatschu newar feenu schahwet.

Ronas heedribas kas posta un greħkā kritiċħa zilweżi  
għibbedqas palihd set, riħko dasħaddus isriħko jumus, peem. teatru,  
garigai modinaj anai. Ja jaudi wajf schahħai riħzibai ir ari  
par-ahħumi? Tos meħs deemi schehl gandrihs nelur neredsam. Schee  
pašchi ma'kkas un dailex prawaesħi, jeb pareiħi sakot kumedinu  
raħditaji, ir pašchi pilni dasħaddam kaflibdm, leelako dalk schuhpas  
ar farfaneem deguneem; tadejt winu darbs nesekmeja. Jo wini  
għix tifk ar fawwem zilweżżejjem spejķiem, zilweżi swieħħlaimibu  
fagħid dat. Mums leekas kaw wiċċi schee winu nolu hik, tif  
ħad-dinata un flaweta daille un mahla, now wairaf neħas kahla  
mehneħħha gaismā kas spihb, het neħilda.

Ha zilwezel buhtu eespehjams ar tufscham flanam palihdset, tad schee muhsu laiku atteisti warbuht kaut so fasneegtu, bet kad nu tas naw eespehjams, tad wisu winu darbiba ir lkhdsiga nokal-tufscham wihgess tokam par kuru Kristus teiza, ka tas tils nozirists un uguni eemests.

Tad jan wißwezakos laikos tautam ir pasneeglas dauds swarigakas un nopeetnakas pamahzibas, neda to muhsu mahkblas praweeschi war darit. Nemistim peemehram Wezäb Deribas bausslibas doschamu, tur tats tas Wisuwarenais Deewä runaja zaur wehtram, semes trihzeschanu, sibineem un pehrkoneem, tur laudis Deewa spehlu un godibu redsedami, trihzedami un drebedami pee semes kriht.

Bet bes Kristus, ta pilniga gana un svehlu daritaja nekas nebij panahkams; zilweki nespelia dotos likumus un pawehles is-pildit, wini grima grehka un posta, neluhkojot us wisam labam apnemshchanam.

Bet tagad mums ir atspihdejis tas godibas sposchums zaur Jesu Kristu, tas ir pateesi spehzigs issatram palihdset un zilweku sridis, ka uhdens upes loka; bet, bes Kristus, bes Deewa mehs likai nahwes ehnas elejä staigajom. Brahli, mahfas, neluhkojeet us sposcho, wilnoscho issahrtui, us reklamas pilnajam flawaas dseefnam, bet praeheet pehz darbeem un panahkumeem, jo pee winu augleemi sums tos buhs pasiht.

Wiss, so mehs gribetu darit preesch zilwezes lablahjibas un glahbschanas, buhtu tikai seepju bursgult, ja mehs to Jesus wahrbä nedaram. Staigasim muhsu Pestitaja godibas gaßmä kas ledus aufstäs sridis kaufe un dara spehzigus Kristus mahzellus.

Auksta mehnescia gaßma kas nesilda, ir ari ta, kad daschi leeli wihr, slubina Kristus ewangeliju ar augsti sinisleem, filosofisleem isteizeeneem; kuri paschi naw Swehta Gara pilni, neka nespeli preesch Kristus draudses darit.

Kaut Deewa Gars muhs waditu pee Jesus krusta, no kura ween ispluhst ta ihstena ðsihwes straume, wisam tautam, wißeem zilwekeem meeru un svehlibu nesbama. J. Sch.

